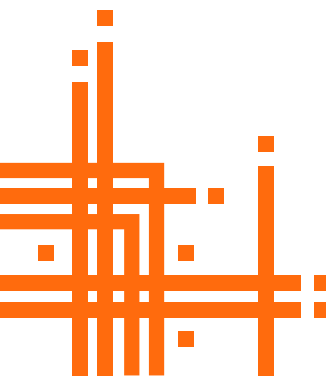


Quickstart Guide

Main Unit

CT40

SUNTECH



SunTech Medical, Inc.
5827 S Miami Blvd, Suite 100
Morrisville, NC 27560-8394, USA
Tel: + 1.919.654.2300
1.800.421.8626
Fax: + 1.919.654.2301
SunTechMed.com



EMERGO Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands



International Associates Limited
Centrum House, 38 Queen Street, Glasgow,
Lanarkshire, G1 3DX, UK
UKRP@ia-uk.com



MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28
6302 Zug
Switzerland

SunTech Medical, Ltd.
105 HuanGuan South Road, Suite 15 2-3/F
DaHe Community Guanlan,
LongHua District, Shenzhen
GuangDong PRC 518110
Tel: + 86-755-29588810
+ 86-755-29588986 (Sales)
+ 86-755-29588665 (Service)
Fax: + 86-755-29588829
SunTechMed.com.CN

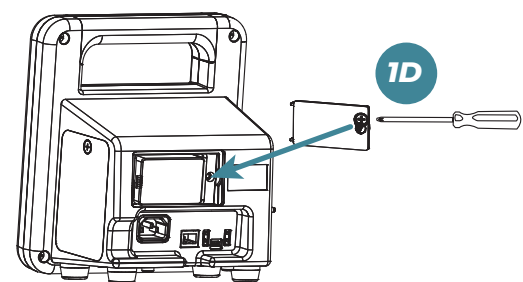
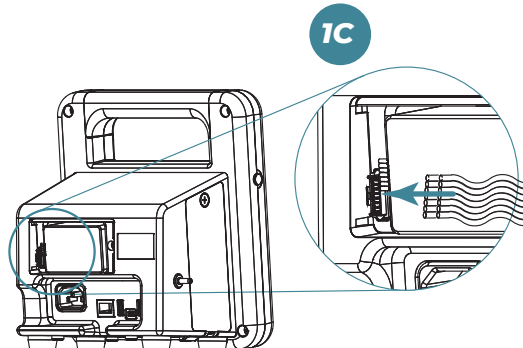
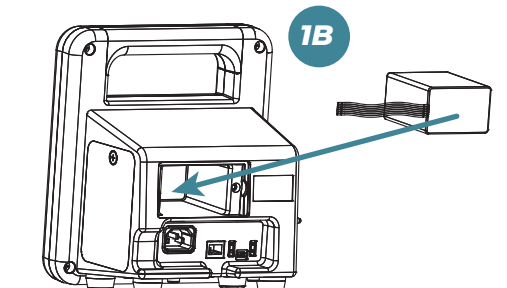
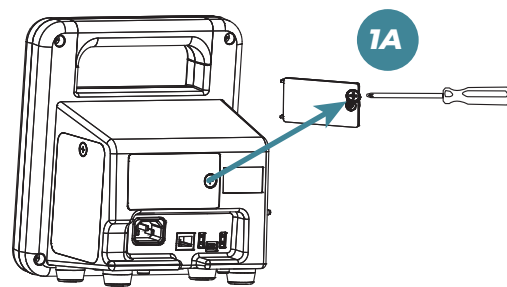
Download operating instructions for this product by visiting suntechmed.com/library.
View the instructions for this product using Adobe Acrobat Reader, or any compatible PDF reader, on any computer or mobile device with an internet connection. To request a paper copy of current or historical operating instructions at no additional cost and within 7 calendar days of receipt of the request, please contact SunTech Customer Service at CustomerSupport@SunTechMed.com or by calling 800.421.8626.



82-0143-00-MA RevF

SUNTECH

1



Battery

- 1A. Loosen screw and remove battery door
- 1B. Insert battery with cable facing out
- 1C. Plug end of battery cable into connector
- 1D. Replace battery door and tighten screw

Pile

- 1A. Desserrer la vis et retirer la porte de la batterie
- 1B. Insérer la batterie avec le câble vers l'extérieur
- 1C. Brancher l'extrémité du câble dans le connecteur
- 1D. Remettre en place la porte de la batterie et serrer la vis

Batteria

- 1A. Allentare la vite e rimuovere lo sportellino del vano batteria
- 1B. Inserire la batteria con il cavo rivolto verso l'esterno
- 1C. Inserire l'estremità del cavo nel connettore
- 1D. Riposizionare lo sportellino del vano batteria e stringere la vite

Batterie

- 1A. Schraube lösen und Abdeckung vom Akkufach entfernen
- 1B. Akku mit dem Kabel nach außen einsetzen
- 1C. Kabelstecker in Buchse einstecken
- 1D. Akkufach mit Abdeckung verschließen, Schraube anziehen

Batería

- 1A. Afloje el tornillo y quite la tapa del compartimento de la batería
- 1B. Inserte la batería con el cable orientado hacia afuera
- 1C. Enchufe el extremo del cable en el conector
- 1D. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería y apriete el tornillo

Bateria

- 1A. Solte o parafuso e remova a tampa da bateria
- 1B. Insira a bateria com o cabo para fora
- 1C. Insira a extremidade do cabo no conector
- 1D. Substitua a porta da bateria e aperte o parafuso

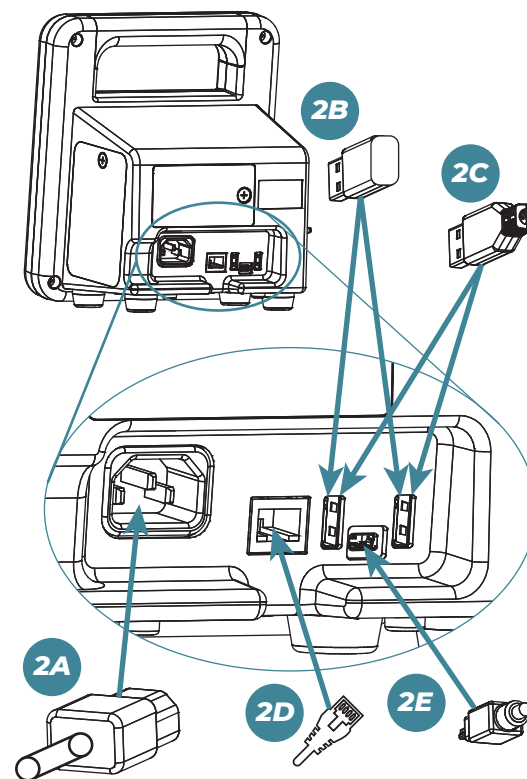
Batterij

- 1A. Draai de schroef los en verwijder de klep van het batterijcompartiment
- 1B. Zet de batterij in met de kabel naar buiten wijzend
- 1C. Steek het uiteinde van de batterijkabel in de connector
- 1D. Zet de klep van het batterijcompartiment weer terug en draai de schroef vast

Baterie

- 1A. Uvolnête šroubek a sejmête kryt baterie.
- 1B. Vložte baterii kabelem ven.
- 1C. Konec kabelu zapojte do konektoru.
- 1D. Nasadte kryt baterie a utáhnête šroubek.

2



Rear Connections

- 2A. Connect AC power cord
- 2B. Wifi USB dongle (optional)
- 2C. Printer or barcode scanner USB cable (optional)
- 2D. Ethernet cable (optional)
- 2E. Mini USB cable to connect to PC, laptop, or tablet

Connexions Arrière

- 2A. Cordon d'alimentation CA
- 2B. Dongle USB WiFi (option)
- 2C. Câble USB imprimante ou code-barres (option)
- 2D. Câble Ethernet (option)
- 2E. Câble mini USB pour se connecter à un PC bureau ou portable ou à une tablette

Collegamenti Posteriori

- 2A. Cavo di alimentazione CA
- 2B. Dongle USB per Wi-Fi (opzionale)
- 2C. Cavo USB per stampante o codice a barre (opzionale)
- 2D. Cavo Ethernet (opzionale)
- 2E. Cavo USB Mini per collegare PC, laptop o tablet

Anschlüsse auf der Rückseite

- 2A. Netzleitung
- 2B. WLAN-USB-Dongle (Option)
- 2C. USB-Kabel für Drucker oder Barcode-Scanner (Option)
- 2D. Ethernet-Kabel (Option)
- 2E. Mini-USB-Kabel zum Anschließen von PC, Laptop oder Tablet

Conexiones Traseras

- 2A. Cable de alimentación de CA
- 2B. Dongle USB WiFi (opcional)
- 2C. Cable USB de impresora o escáner de código de barras (opcional)
- 2D. Cable Ethernet (opcional)
- 2E. Cable Mini USB para conexión a PC, ordenador portátil o tablet

Conexões Traseiras

- 2A. Cabo de energia C A
- 2B. Dongle WiFi USB (opcional)
- 2C. Cabo USB de impressora ou de código de barras (opcional)
- 2D. Cabo Ethernet (opcional)
- 2E. Cabo mini-USB para conectar ao PC, notebook ou tabuleta

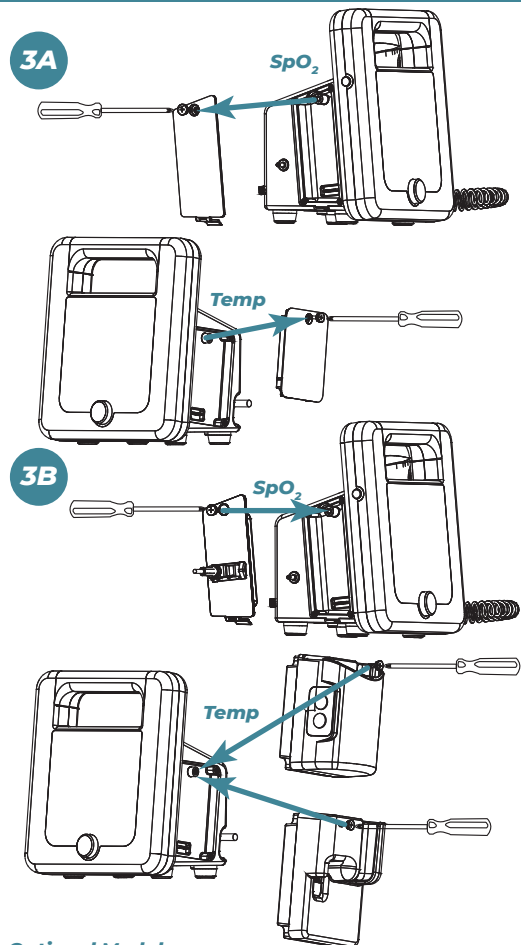
Aansluitingen op de achterzijde

- 2A. Sluit het netsnoer aan
- 2B. USB-dongle voor wifi (optioneel)
- 2C. USB-kabel voor printer of streepjescodescanner (optioneel)
- 2D. Ethernetkabel (optioneel)
- 2E. Mini-USB-kabel voor het aansluiten op pc, laptop of tablet

Zapojení na zadním panelu

- 2A. Připojení síťového napájecího kabelu
- 2B. WiFi USB adaptér (volitelné)
- 2C. USB kabel k tiskárně nebo čtečce čárového kódu (volitelné)
- 2D. Kabel LAN (Ethernet – volitelné)
- 2E. MiniUSB kabel – připojení k PC, notebooku nebo tabletu

3



Optional Modules

- 3A. Loosen screw & remove protective cover
- 3B. Insert module & tighten screw
- 3C. Assemble module (see module Quick Start Guide for detailed instructions)

Modules en Option

- 3A. Desserrer la vis et enlever le couvercle de protection
- 3B. Insérer le module et serrer la vis
- 3C. Assembler le module (voir le Guide de démarrage rapide des modules pour les instructions détaillées)

Moduli Opzionali

- 3A. Allentare la vite e rimuovere il coperchio di protezione
- 3B. Inserire il modulo e stringere la vite
- 3C. Assemblare il modulo (consultare la Guida rapida del modulo per istruzioni dettagliate)

Optionale Module

- 3A. Schraube lösen und Abdeckung entfernen
- 3B. Modul einsetzen und Schraube anziehen
- 3C. Modul montieren (siehe detaillierte Anweisungen in der Modul-Kurzanleitung)

Módulos Opcionales

- 3A. Afloje el tornillo y retire la cubierta protectora
- 3B. Inserte el módulo y apriete el tornillo
- 3C. Monte el módulo (ver la respectiva "Guía de inicio rápido" para obtener instrucciones detalladas)

Módulos Opcionais

- 3A. Solte o parafuso e remova a tampa protetora
- 3B. Insira o módulo e aperte o parafuso
- 3C. Monte o módulo (veja módulo Guia de início rápido para instruções detalhadas)

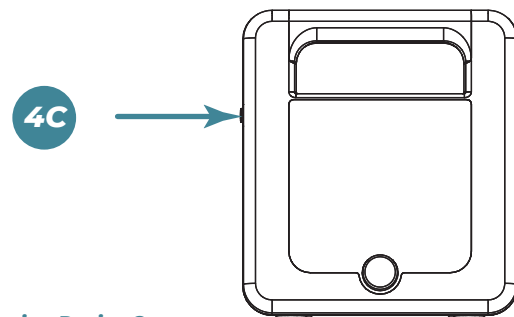
Optionele modules

- 3A. Draai de schroef los en verwijder het beschermdeksel
- 3B. Steek de module in en draai de schroef weer vast
- 3C. Monteer de module (zie de verkorte handleiding van de module voor gedetailleerde instructies)

Voliteľné moduly

- 3A. Uvoľníte šroubek a sejmiete ochranný kryt.
- 3B. Vložte modul a utiahnite šroubek.
- 3C. Sestavte modul (podrobné pokyny viz orientační návod k modulům).

4



Turning Device On

- 4A. Insert and connect battery (see step 1)
- 4B. Connect AC power cord (see step 2A)
- 4C. Press power button (do not hold down for more than 5 seconds)
- 4D. Set the time and date

Allumer L'appareil

- 4A. Insérer et brancher la batterie (voir étape 1)
- 4B. Connecter le cordon d'alimentation CA (voir étape 2A)
- 4C. Appuyer sur le bouton d'alimentation (ne pas le maintenir enfoncé plus de 5 s)
- 4D. Régler l'heure et la date

Accensione del Dispositivo

- 4A. Inserire e collegare la batteria (vedi punto 1)
- 4B. Collegare il cavo di alimentazione CA (vedi punto 2A)
- 4C. Premere il pulsante di accensione (tenere premuto per meno di 5 secondi)
- 4D. Impostare data e ora

Gerät Einschalten

- 4A. Akku einsetzen und anschließen (siehe Schritt 1)
- 4B. Netzleitung anschließen (siehe Schritt 2A)
- 4C. Ein/Aus-Taste drücken (kürzer als 5 Sekunden)
- 4D. Stellen Sie die Uhrzeit und das Datum

Encendido del dispositivo

- 4A. Inserte y conecte la batería (ver paso 1)
- 4B. Conecte el cable de alimentación de CA (ver paso 2A)
- 4C. Pulse el botón de encendido (mantenga presionado durante menos de 5 segundos)
- 4D. Ajustar la hora y la fecha

Ligando o Equipamento

- 4A. Insira e conecte a bateria (veja passo 1)
- 4B. Conecte o cabo de energia C A (veja passo 2A)
- 4C. Pressione o botão de energia (segure-o por menos de 5 segundos)
- 4D. Definir a hora ea data

Aanzetten van het apparaat

- 4A. Zet de batterij in en sluit deze aan (zie Stap 1)
- 4B. Sluit het AC-netsnoer aan (zie Stap 2A)
- 4C. Druk op de aan/uit-knop (houd deze korter dan 5 seconden ingedrukt)
- 4D. Stel de tijd en de datum in

Zapnutí přístroje

- 4A. Vložte a připojte baterii (viz krok 1).
- 4B. Připojte síťový napájecí kabel (viz krok 2A).
- 4C. Stiskněte vypínač (nedržte jej déle než 5 sekund).
- 4D. Nastavte datum a čas

5

To Access Advanced Configuration Settings

- 5A. Please visit <http://www.suntechmed.com/ct40-drivers> to download and install the driver required for connecting the CT40 to a PC. The driver MUST be installed in order to access the application
- 5B. Connect Device to PC, laptop, or tablet using Mini USB (see step 2E)
- 5C. Open browser, enter device address (<http://model260.local>)
- 5D. Enter default password when prompted. Default passwords are: "service" for full access to configure the device "medical" for access to patient measurements
- 5E. When prompted, enter a new password.

Accès Aux Réglages de Configuration Avancée

- 5A. Veuillez vous rendre à l'adresse <http://www.suntechmed.com/ct40-drivers> pour télécharger et installer le pilote requis pour connecter CT40 à un PC. Le pilote DOIT être installé pour pouvoir utiliser l'application
- 5B. Connecter l'appareil au PC bureau ou portable ou à la tablette à l'aide d'un câble mini USB (voir étape 2E)
- 5C. Ouvrir le navigateur, saisir l'adresse de l'appareil (<http://model260.local>)
- 5D. Entrer le mot de passe par défaut lorsque vous y êtes invité. Les mots de passe par défaut sont : « service » pour un accès complet à des fins de configuration de l'appareil « medical » pour accéder à des mesures de patients
- 5E. Entrer un nouveau mot de passe lorsque vous y êtes invité

Per Accedere Alle Impostazioni di Configurazione Avanzate

- 5A. Visitare il sito <http://www.suntechmed.com/ct40-drivers> per scaricare e installare il driver richiesto per la connessione del CT40 a un PC. Per poter accedere all'applicazione, il driver DEVE essere installato
- 5B. Collegare il dispositivo a PC, laptop o tablet utilizzando il cavo USB Mini (vedi punto 2E)
- 5C. Aprire il browser e inserire l'indirizzo del dispositivo (<http://model260.local>)
- 5D. Quando richiesto, inserire la password predefinita. Le password predefinite sono: "service" per l'accesso completo per la configurazione del dispositivo "medical" per l'accesso alle misurazioni dei pazienti
- 5E. Quando richiesto, inserire una nuova password

Zugang Zu Erweiterten Konfigurationseinstellungen Erweiterte Konfiguration Aufrufen

- 5A. Den Treiber für die Anbindung des CT40 an einen PC können Sie von der Adresse <http://www.suntechmed.com/ct40-drivers> herunterladen. Sie MÜSSEN diesen Treiber installieren, wenn Sie die Anwendung nutzen möchten
- 5B. Gerät über Mini-USB-Kabel mit PC, Laptop oder Tablet verbinden (siehe Schritt 2E)
- 5C. Browser öffnen, Geräte-Adresse eingeben (<http://model260.local>)
- 5D. Nach Aufforderung Standard-Passwort eingeben Standard-Passwörter sind: „service“: Zugriff auf die gesamte Gerätekonfiguration „medical“: Zugriff auf die Messwerte des Patienten
- 5E. Nach Aufforderung neues Passwort eingeben

Para Acceder a los Parámetros de Configuración Avanzada

- 5A. Visite <http://www.suntechmed.com/ct40-drivers> si desea descargar e instalar el controlador necesario para conectar el CT40 a un PC. Para poder acceder a la aplicación, el controlador DEBE ser instalado
- 5B. Conecte el dispositivo al PC, ordenador portátil o tablet utilizando el cable Mini USB (ver paso 2E)
- 5C. Abra el navegador, escriba la dirección del dispositivo (<http://model260.local>)
- 5D. Introduzca la contraseña predeterminada cuando se le solicite. Las contraseñas predeterminadas son: "service" para tener pleno acceso a la configuración del dispositivo "medical" para acceder a las mediciones de los pacientes
- 5E. Cuando se le solicite, introduzca una nueva contraseña.

Para Acessar Ajustes Avançados de Configuração

- 5A. Visite <http://www.suntechmed.com/ct40-drivers> e faça o download do driver para a conexão entre o CT40 e um computador. É NECESSÁRIO instalar este driver para acessar a aplicação
- 5B. Conecte o equipamento a um PC, notebook, ou tableta utilizando o cabo Mini-USB (veja etapa 2E)
- 5C. Abra o navegador, insira o endereço do equipamento (<http://model260.local>)
- 5D. Insira a senha padrão quando solicitado. As senhas padrão são: "service" para acesso total para configurar o equipamento "medical" para acesso às medições de paciente
- 5E. Quando solicitado, insira a senha nova

Geavanceerde configuratie-instellingen openen

- 5A. Ga naar <http://www.suntechmed.com/ct40-drivers> voor het downloaden en installeren van de driver die nodig is om de CT40 aan te sluiten op een pc. De driver MOET geïnstalleerd zijn om de applicatie te kunnen openen
- 5B. Sluit het apparaat aan op een pc, laptop of tablet met behulp van de mini-USB (zie Stap 2E)
- 5C. Open uw browser en voer het apparaatadres in (<http://model260.local>)
- 5D. Vul het standaardwachtwoord in als u daarom wordt gevraagd. Standaardwachtwoorden zijn: 'service' voor volledige toegang om het apparaat te configureren; 'medical' voor toegang tot patiëntmetingen
- 5E. Voer een nieuw wachtwoord in als u daarom wordt gevraagd.

Rozšířená konfigurace přístroje

- 5A. Stáhněte si ovladač potřebný k připojení přístroje k počítači na adrese <http://www.suntechmed.com/ct40-drivers> a nainstalujte jej. Bez ovladače nebude aplikace funkční.
- 5B. Připojte přístroj k PC, notebooku nebo tabletu pomocí miniUSB kabelu (viz krok 2E).
- 5C. Spustte webový prohlížeč a zadejte adresu přístroje (<http://model260.local>)
- 5D. Na výzvu zadejte výchozí heslo. Výchozí hesla: „service“ – plný přístup ke konfiguraci přístroje, „medical“ – přístup k hodnotám pacienta.
- 5E. Na výzvu zadejte nové heslo.



Download operating instructions for this product by visiting [suntechmed.com/library](http://www.suntechmed.com/library). View the instructions for this product using Adobe Acrobat Reader, or any compatible PDF reader, on any computer or mobile device with an internet connection. To request a paper copy of the IFU at no additional cost, please contact SunTech Medical, Inc. at 919-654-2300. Printed copies will be attempted to be delivered within 7 calendar days of requests.

Téléchargez le mode d'emploi de ce produit en visitant [suntechmed.com/library](http://www.suntechmed.com/library). Consultez les instructions de ce produit à l'aide d'Adobe Acrobat Reader ou de tout lecteur PDF compatible sur n'importe quel ordinateur ou appareil mobile doté d'une connexion Internet. Pour obtenir un exemplaire papier des instructions d'utilisation sans coût supplémentaire, veuillez contacter SunTech Medical, Inc. au +1 919-654-2300. Pour la livraison des exemplaires imprimés, un délai de 7 jours calendriers est à escompter après la demande.

Scarica le istruzioni per l'uso di questo prodotto visitando [suntechmed.com/library](http://www.suntechmed.com/library). Segui le istruzioni di questo prodotto utilizzando Adobe Acrobat Reader o qualsiasi lettore PDF compatibile, su qualsiasi computer o dispositivo mobile con una connessione internet. Wenn Sie kostenlos ein gedrucktes Exemplar der Gebrauchsanweisung erhalten möchten, wenden Sie sich bitte an SunTech Medical, Inc. unter der Telefonnummer +1 919 654 2300. Wir bemühen uns, Ihnen innerhalb von 7 Kalendertagen gedruckte Exemplare zukommen zu lassen.

Laden Sie die Bedienungsanleitung für dieses Produkt herunter, indem Sie [suntechmed.com/library](http://www.suntechmed.com/library) besuchen. Sehen Sie sich die Anleitungen für dieses Produkt mit dem Adobe Acrobat Reader oder einem kompatiblen PDF-Reader an jedem Computer oder Mobilgerät mit einer Internetverbindung an. Per richiedere una copia cartacea gratuita delle istruzioni per l'uso, contattate SunTech Medical, Inc. al numero +1 919-654-2300. Si cercherà di consegnare le copie stampate entro 7 giorni di calendario dalla richiesta.

Descargue las instrucciones de funcionamiento de este producto visitando [suntechmed.com/library](http://www.suntechmed.com/library). Consulte las instrucciones de este producto utilizando Adobe Acrobat Reader, o cualquier lector de PDF compatible, en cualquier computadora o dispositivo móvil con una conexión a Internet. Para solicitar una copia impresa gratuita das instruções de uso, entre em contato com a SunTech Medical, Inc. no número de telefone +1 919-654-2300. Se possível, as cópias impressas serão entregues no prazo de 7 dias corridos a partir da solicitação.

Baixe as instruções de operação deste produto visitando [suntechmed.com/library](http://www.suntechmed.com/library). Veja as instruções deste produto usando o Adobe Acrobat Reader, ou qualquer leitor de PDF compatível, em qualquer computador ou dispositivo móvel com conexão à Internet. Para solicitar uma cópia impressa gratuita de las instrucciones de uso, póngase en contacto con SunTech Medical, Inc. llamando al +1 919-654-2300. Se intentará entregar las copias impresas en un plazo de 7 días naturales a partir de la solicitud.

Ga naar [suntechmed.com/library](http://www.suntechmed.com/library) om de bedieningsinstructies voor dit product te downloaden. Lees de instructies voor dit product met behulp van Adobe Acrobat Reader of een andere compatibele PDF-reader, op een computer of mobiel apparaat met een internetverbinding. Om gratis een papieren exemplaar van de gebruiksaanwijzing te ontvangen, neemt u contact op met SunTech Medical, Inc. op +1 919-654-2300. Wij doen ons best om papieren exemplaren binnen zeven kalenderdagen na uw verzoek te leveren.

Návod k obsluze si můžete stáhnout na adrese [suntechmed.com/library](http://www.suntechmed.com/library). Otevřít jej lze v aplikaci Adobe Acrobat Reader nebo kompatibilním programu v libovolném počítači, tabletu nebo smartphonu s připojením k internetu. Vytisknout verzi návodu si lze zdarma vyžádat u výrobce na čísle +1 919 654 2300. Pokusíme se ji dodat do 7 kalendářních dnů.

